



**Rialtas na hÉireann**  
Government of Ireland

## **Ako sa Volia Členovia Miestnych Orgánov**

Prpravilo Oddelenie Bývania, Miestnej Samosprávy a Dedičstva

[gov.ie/housing](http://gov.ie/housing)

1. Štruktúra a členstvo miestnych orgánov.....	3
2. Oprávnenosť na voľbu .....	3
3. Kto môže hlasovať v miestnych voľbách? .....	4
4. Register Voličov .....	5
5. Alternatívne spôsoby hlasovania .....	6
5.1 Zoznam Poštových Voličov .....	6
5.2 Osobitný Zoznam Voličov .....	7
6. Kedy sa konajú komunálne voľby? .....	8
7. Ako sú voľby organizované?.....	9
8. Nominácia kandidátov .....	9
9. Prieskum.....	10
10. Hlasovanie .....	10
11 . Sčítanie .....	12
12. Výsledky volieb .....	14
13. Súdna petícia.....	15
14. Predseda/Starosta .....	15
15. Príležitostné Voľné Miesta .....	15
16. Výdavky a Dary.....	15
17. Miestne Volebné Právo.....	17
18. Ďalšie letáky .....	17

# 1. Štruktúra a členstvo miestnych orgánov

Po komunálnych voľbách v roku 2019 je v Írsku 31 miestnych orgánov s 949 volenými členmi takto:

	31 Miestnych Orgánov	949 Členovia
Krajské Rady	26	765
Mestské Rady	3	112
Mestské a Okresné Rady	2	72

**Krajské Rady** sú zodpovedné za miestnu správu v 26 administratívnych oblastiach (pokrývajúcich 24 geografických grófstiev vrátane grófstva Dublin, ktoré je rozdelené na tri administratívne grófstva).

**Mestské Rady** sú zodpovedné za miestnu správu v mestách Dublin, Cork a Galway.

**Mestské a Krajské Rady** sú zodpovedné za miestnu správu pre kombinované mestské a okresné oblasti v Limerick a Waterford.

## 2. Oprávnenosť na voľbu

Každá osoba, ktorá je občanom Írska alebo má obvyklý pobyt v štáte, dosiahla vek 18 rokov a nepodlieha žiadnej z nasledujúcich diskvalifikácií, môže byť zvolená alebo kooptovaná do miestneho orgánu a stať sa jeho členom:

### Diskvalifikácie

- člen Komisie Európskych Spoločenstiev;
- poslanec Európskeho Parlamentu;

- Sudca, Generálny Advokát alebo Tajomník Súdneho Dvora Európskych Spoločenstiev;
- člen Dvora Audítorov Európskych Spoločenstiev;
- člen Dáil Éireann alebo Seanad Éireann;
- Sudca alebo Generálny Kontrolór a Audítor vymenovaný podľa Ústavy;
- príslušník Garda Síochána alebo zamestnanec Ozbrojených Síl na plný úväzok;
- štátny zamestnanec, ktorý podľa pracovných podmienok nemôže byť výslovne členom miestneho orgánu;
- osoba zamestnaná miestnym orgánom, ktorá nie je držiteľom triedy, opisu alebo stupňa zamestnania určeného nariadením podľa článku 161 ods. 1 písm. b) Zákona o Miestnej Samospráve z roku 2001;
- osoba, ktorá je zamestnaná vo Výkonnom Orgáne pre Zdravotníctvo a ktorá je zaradená do platovej triedy alebo má popis práce určený nariadením Ministra Zdravotníctva a Detí;
- osoba vo výkone trestu odňatia slobody v trvaní viac ako šesť mesiacov, ktorý jej uložil príslušný súd v danom Štáte;
- osoba, ktorá nezaplatí akúkoľvek sumu alebo časť akejkoľvek sumy, ktorú audítor účtov ktoréhokoľvek miestneho orgánu vymeral tejto osobe alebo ktorú voči nej pridal;
- osoba, ktorá nesplní právoplatný rozsudok, príkaz alebo nariadenie príslušného súdu o zaplatení peňazí splatných miestnemu orgánu;
- osoba, ktorá bola odsúdená alebo ktorej bolo v odvolacom konaní potvrdené odsúdenie za trestný čin, ktorý sa týka niektorého z týchto -
  - (i) podvodné alebo nečestné konanie, ktoré má vplyv na miestny orgán,
  - (ii) korupčné praktiky,
  - (iii) konanie pri diskvalifikácii.

### **3. Kto môže hlasovať v miestnych voľbách?**

Existuje viac ako 3,5 milióna voličov miestnej samosprávy. Vo všeobecnosti platí, že každá osoba staršia ako 18 rokov má právo byť zapísaná do zoznamu voličov samosprávy vo volebnom obvode, v ktorom má obvyklý pobyt. Občianstvo nie je

podmienkou na hlasovanie v komunálnych voľbách. Vo všeobecnosti sa ľudia v deň volieb dostavia do miestnej volebnej miestnosti, aby odovzdali svoj hlas.

## 4. Register Voličov

Register Voličov priebežne vedú registračné orgány (okresné, mestské a mestské a krajské úrady v úlohe registračných orgánov podľa volebných zákonov). Ich úlohou je pridávať, odstraňovať alebo aktualizovať údaje podľa potreby, aby sa zabezpečil úplný a presný zoznam voličov. Registračné orgány sú tiež povinné zverejniť platný register pred volebnou udalosťou. Každý, kto je zapísaný v zozname, má právo voliť v miestnych voľbách. Osoby označené písmenom "L" pri svojom mene môžu voliť len v komunálnych voľbách.

Osoby oprávnené voliť v komunálnych voľbách, ktoré nie sú zapísané v zozname alebo ktorých registračné údaje sú neaktuálne, sa môžu zaregistrovať alebo aktualizovať údaje priamo na registračnom orgáne v mieste svojho trvalého bydliska prostredníctvom formulára alebo online na stránke [www.checktheregister.ie](http://www.checktheregister.ie). Žiadosť o registráciu alebo aktualizáciu údajov v registri musí byť doručená najneskôr 15 dní pred dňom volieb (okrem Nedele, Veľkého piatku a Štátnych sviatkov), aby mohla byť posúdená pre dané miestne voľby. Na žiadosti o hlasovanie poštou a žiadosti o osobitné hlasovanie sa vzťahujú rôzne termíny uzávierky - pozri odseky 5.1 a 5.2 nižšie. Žiadosť doručená 14. deň pred dňom volieb alebo neskôr sa bude posudzovať až po dni volieb.

Ak žiadosť nie je možné vyplniť online alebo ak osoba uprednostňuje predloženie papierového formulára, príslušné formuláre si môže stiahnuť z [webovej stránky www.checktheregister.ie](http://www.checktheregister.ie) alebo si ich vyžiadať od registračného orgánu.

Ak osoba žije v Dubline a má overené MyGovID, môže sa so svojím registračným orgánom spojiť aj prostredníctvom [webovej stránky www.voter.ie](http://www.voter.ie).

Príslušný registračný orgán posúdi každú žiadosť o registráciu alebo aktualizáciu údajov a rozhodne o nej čo najskôr a v prípade zamietnutia žiadosti bude osoba informovaná o dôvodoch a o svojom práve odvolať sa proti rozhodnutiu krajskému registrátorovi.

Voliči sa môžu proti rozhodnutiam registračného orgánu odvolať krajskému registrátorovi.. Zvyčajne sa odvolanie musí podať do 4 týždňov odo dňa rozhodnutia registračného úradu, ale ak bol stanovený deň volieb, táto lehota sa mení. Čo najskôr po stanovení dátumu volebnej udalosti je Krajský registrátor povinný verejne oznámiť posledné termíny na prijatie odvolania v súvislosti s danou volebnou udalosťou, pričom v prípade hlasovania poštou alebo osobitného hlasovania to nebude menej ako 2 dni po poslednom dni na podanie žiadosti.

Viac informácií o registri voličov nájdete v samostatnom letáku "Register Voličov", ktorý je k dispozícii v tejto sérii na webovej stránke ministerstva ([www.gov.ie/housing](http://www.gov.ie/housing)).

## 5. Alternatívne spôsoby hlasovania

Vo všeobecnosti voliči hlasujú osobne v miestnej volebnej miestnosti, avšak za určitých okolností sú k dispozícii tieto alternatívne spôsoby hlasovania.

### 5.1 Zoznam Poštových Voličov

Registračné orgány pripravujú a vedú zoznam voličov voliacich poštou ako súčasť zoznamu voličov. Žiadosti o hlasovanie poštou si vyžadujú niektoré dodatočné informácie, dokumenty alebo osvedčenia - požiadavky sa líšia v závislosti od dôvodu žiadosti a sú uvedené v príslušnom formulári žiadosti.

Nasledujúce kategórie osôb **musia byť zaregistrované** ako voliči poštou:

- príslušníci Ozbrojených Síl na plný úväzok - príslušníci, ktorí žijú vo vojenských kasárňach, môžu byť registrovaní buď v kasárňach, alebo na svojej domácej adrese a
- Írski diplomati vyslaní do zahraničia a ich manželia/manželky/občianski partneri - sú registrovaní na svojej domácej adrese v Írsku.

O registráciu voličov poštou **môžu požiadať** tieto kategórie osôb:

- príslušníci policajného zboru Garda Síochána;
- osoby žijúce doma, ktoré nemôžu ísť voliť do volebnej miestnosti z dôvodu choroby alebo zdravotného postihnutia;
- osoby, ktorých zamestnanie im pravdepodobne bráni voliť v deň volieb v miestnej volebnej miestnosti, vrátane študentov denného štúdia registrovaných

doma, ktorí žijú inde a zároveň navštevujú vzdelávacie inštitúcie v štáte(v rámci tohto opatrenia sa hlasovací lístok zašle voličovi domov, ktorý si musí zabezpečiť, aby jeho vyhlásenie o totožnosti potvrdila Garda predtým, ako označí hlasovací lístok a odovzdá ho poštou volebnému úradníkovi);

- voliči, ktorí nemôžu hlasovať vo svojej volebnej miestnosti vzhľadom na okolnosti ich zadržania vo väzení na základe rozhodnutia súdu;
- určitý volebný personál zamestnaný vo volebnej miestnosti mimo volebného obvodu, v ktorom býva, a
- osoby, ktoré sa domnievajú, že ich bezpečnosť alebo bezpečnosť člena ich domácnosti by bola ohrozená, ak by sa zverejnilo ich meno a adresa, môžu požiadať o anonymné hlasovanie - takíto voliči môžu hlasovať len poštou.

Žiadosť o zápis do zoznamu voličov možno podať kedykoľvek, keď je volič oprávnený byť zapísaný do zoznamu voličov, avšak najneskorší dátum na prijatie žiadosti o hlasovanie poštou v súvislosti s konkrétnou volebnou udalosťou je -

- dva dni po dni rozpustenia Dáil v prípade všeobecných volieb;
- dva dni po vydaní príkazu na deň volieb v prípade doplňujúcich volieb v Dáil;
- v prípade Prezidentských, Európskych alebo miestnych volieb alebo referenda musí byť žiadosť doručená registračnému orgánu najneskôr dvadsaťdva dní pred dňom volieb (okrem Nedele, Veľkého piatku a Štátnych sviatkov).

Ak je žiadosť doručená po tomto termíne, nebude mať pre túto volebnú udalosť žiadny účinok.

Čo najskôr po stanovení dátumu volebnej udalosti Krajský Registrátor stanoví posledné termíny na prijatie odvolania v súvislosti s danou volebnou udalosťou, pričom v prípade hlasovania poštou to bude najneskôr o 2 dni neskôr ako posledný deň na podanie žiadosti.

Volič zapísaný v zozname voličov môže hlasovať len poštou a nemôže hlasovať vo volebnej miestnosti.

## 5.2 Osobitný Zoznam Voličov

Registračné orgány tiež vypracúvajú zoznam osobitných voličov, ktorý tvoria voliči s chorobou alebo zdravotným postihnutím, ktoré im bráni ísť voliť do volebnej miestnosti, a ktorí žijú v nemocniciach, domovoch dôchodcov, zariadeniach pre duševne chorých alebo podobných zariadeniach a chcú voliť na týchto miestach. V prípade prvej žiadosti

musí byť k nej priložené potvrdenie od registrovaného lekára (napr. všeobecného lekára).

Žiadosť možno podať kedykoľvek, keď je volič oprávnený na zápis do osobitného zoznamu voličov, avšak najneskorší dátum na prijatie žiadosti o osobitné hlasovanie v súvislosti s konkrétnou volebnou udalosťou je -

- dva dni po dni rozpustenia Dáil v prípade všeobecných volieb;
- dva dni po vydaní príkazu na deň volieb v prípade doplňujúcich volieb v Dáil;
- v prípade Prezidentských, Európskych alebo miestnych volieb alebo referenda musí byť žiadosť doručená registračnému orgánu najneskôr dvadsaťdva dní pred dňom volieb (okrem Nedele, Veľkého piatku a Štátnych sviatkov).

Ak je žiadosť doručená po tomto termíne, nebude mať pre túto volebnú udalosť žiadny účinok.

Čo najskôr po stanovení dátumu volebnej udalosti Krajský Registrátor stanoví posledné termíny na prijatie odvolania v súvislosti s danou volebnou udalosťou, pričom v prípade osobitného hlasovania to bude najneskôr o 2 dni neskôr ako posledný deň na podanie žiadosti.

Vo výnimočnom prípade, že nemocnica, domov dôchodcov alebo podobné zariadenie osobitného voliča nie je prístupný osobitnému predsedajúcemu úradníkovi, volebný úradník môže uplatniť osobitné hlasovacie postupy, ako napríklad hlasovanie poštou osobitných voličov, ktorých sa to týka.

Voliči s telesným postihnutím, ktorí majú ťažkosti s prístupom do miestnej volebnej miestnosti, môžu byť oprávnení hlasovať v prístupnejšej volebnej miestnosti vo volebnom okrsku.

## **6. Kedy sa konajú komunálne voľby?**

Miestne voľby sa spravidla konajú každých päť rokov v Máji alebo Júni. Konkrétny deň volieb, ktorý je rovnaký vo všetkých oblastiach, je stanovený nariadením Ministra pre Bývanie, Miestnej Správy a Dedičstva. Minister tiež stanoví čas konania volieb, ktorý musí trvať najmenej dvanásť hodín od 7.00 do 22.30 hod.



## 7. Ako sú voľby organizované?

Zodpovednosť za vykonanie volieb do jednotlivých miestnych orgánov nesie volebný úradník miestneho orgánu. Náklady na konanie volieb hradí miestny orgán.

Miestne orgány sú rozdelené do dvoch alebo viacerých miestnych volebných oblastí a v každej miestnej volebnej oblasti sa konajú voľby na počet členov rady pridelených tejto oblasti. V roku 2019 sa konali voľby v 166 miestnych volebných oblastiach.

## 8. Nominácia kandidátov

Obdobie (týždeň) na nominovanie kandidátov do komunálnych volieb nastáva štyri týždne pred dňom volieb. Osoba sa môže nominovať sama alebo ju môže nominovať volič miestnej samosprávy registrovaný v príslušnej oblasti. Jedna osoba môže byť nominovaná do viacerých oblastí. Ku kandidátnej listine kandidáta registrovanej politickej strany musí byť pripojené osvedčenie o politickej príslušnosti. Ak nie je priložené žiadne osvedčenie, musí sa pred uplynutím lehoty na prijímanie nominácií dodržať jeden alebo druhý z nasledujúcich postupov:

- vyplnenie zákonom predpísaných vyhlásení 15 súhlasiacich osôb zapísaných ako miestni voliči v príslušnom volebnom obvode, ktoré musí potvrdiť Prísťažný Komisár, Mierový Komisár, Verejný Notár, člen Garda Siochána alebo úradník registračného orgánu,

alebo

- kandidát alebo osoba v jeho mene zloží u príslušného volebného komisára kauciu vo výške 100 EUR.

Kandidát môže na kandidátnej listine uviesť stranícku príslušnosť. Ak kandidát nemá stranícku príslušnosť, môže byť opísaný ako "Nestraník" alebo môže príslušné miesto nechať prázdne.

Kandidát alebo navrhovateľ je zodpovedný za to, že vyplnená kandidátka listina bude doručená volebnému úradníkovi pred uplynutím lehoty na prijímanie kandidátnych listín pri voľbách.

Volebný úradník musí rozhodnúť o platnosti kandidátnej listiny do jednej hodiny od jej predloženia a môže rozhodnúť, že je neplatná, ak:

- kandidátka listina ktoréhokoľvek kandidáta nie je riadne vyplnená alebo podpísaná; alebo
- v prípade kandidátnej listiny kandidáta, ktorý nie je členom politickej strany a ktorý sa rozhodol byť nominovaný formou súhlasu, nie je kandidatúra odsúhlasená požadovaným spôsobom.

## 9. Prieskum

Miestny orgán môže rozhodnúť, či každému voličovi vydá alebo nevydá informačný preukaz. Na tomto lístku je uvedený dátum hlasovania, čas hlasovania, číslo voliča v zozname voličov a volebná miestnosť, v ktorej môže volič hlasovať. Volebný úradník tiež pošle hlasovací lístok poštou každému voličovi, ktorý hlasuje poštou, a zabezpečí, aby sa hlasovacie lístky priniesli voličom s chorobou alebo zdravotným postihnutím zapísaným v osobitnom zozname voličov, viac informácií nájdete v odseku 5.2 vyššie.

Volebné miestnosti určujú okresné/mestské rady/mestské a krajské rady. Volebné miestnosti v každej volebnej miestnosti zabezpečuje volebný úradník. Zvyčajne sa používajú školy alebo iné verejné budovy. Na každú volebnú miestnosť dohliada v deň volieb predseda, ktorému pomáha volebný sekretár. Kandidáta môže vo volebnej miestnosti zastupovať splnomocnenec, ktorý pomáha predchádzať volebným priestupkom.

## 10. Hlasovanie

Voľby do orgánov samosprávy sa konajú systémom PR-STV (pomerné zastúpenie prostredníctvom jedného prenosného hlasu).

V deň volieb si volič vo volebnej miestnosti vyžiada hlasovací lístok, pričom uvedie svoje meno a adresu. Volič môže byť požiadaný o predloženie dokladu totožnosti, a ak tak neurobí, nebude mu umožnené hlasovať.

Na účely identifikácie sú prijateľné tieto dokumenty:

- (i) pas;
- (ii) vodičský preukaz;
- (iii) preukaz totožnosti zamestnanca s fotografiou;
- (iv) preukaz študenta vydaný vzdelávacou inštitúciou, ktorý obsahuje fotografiu;
- (v) cestovný doklad s menom a fotografiou;
- (vi) Banková alebo Sporiteľná knižka alebo knižku Úverovej Jednoty, ktorá obsahuje adresu vo volebnom obvode;
- (vii) Karta Verejných Služieb;
- (viii) Potvrdenie o Prechodnom Pobyte;
- (ix) Preukaz Národného Imigračného Úradu Garda;
- (x) Írske Povolenie na Pobyt;

alebo nasledujúce položky spolu s ďalším dokumentom, ktorý stanovuje adresu držiteľa vo volebnom obvode

- (xi) šeková knižka;
- (xii) šeková karta;
- (xiii) kreditná karta;
- (xiv) rodný list;
- (xv) sobášny list.

Ak sa predsedajúci úradník uistí o totožnosti voliča, označí hlasovací lístok úradnou pečiatkou a odovzdá ho voličovi.

Volič hlasuje tajne vo volebnej miestnosti. Mená kandidátov sú na hlasovacom lístku uvedené v abecednom poradí, spolu s ich fotografiou, politickou príslušnosťou a prípadným znakom strany. Volič označí poradie svojej voľby napísaním 1 oproti názvu svojej prvej voľby, 2 oproti názvu svojej druhej voľby, 3 oproti názvu svojej tretej voľby atď. Týmto spôsobom dáva volič pokyn volebnému úradníkovi, aby preniesol hlas na

kandidáta druhej voľby, ak je kandidát prvej voľby zvolený alebo vylúčený. Ak sa rovnaká situácia týka aj druhej voľby, hlas sa môže preniesť na tretiu voľbu atď. Volič zloží hlasovací lístok, aby zakryl jeho označenie, a vloží ho do zapečatenej volebnej schránky. Osoba môže vo voľbách hlasovať len raz.

Osobám so zrakovým alebo telesným postihnutím alebo osobám, ktoré majú problémy s písaním a čítaním, môže pomáhať predsedajúci úradník alebo sprievodca. Osoby so zrakovým postihnutím môžu na hlasovanie použiť aj Šablónu Hlasovacieho Lístka (k dispozícii v každej volebnej miestnosti). Ide o zariadenia, ktoré sa dajú pripevniť k hlasovaciemu lístku, aby mohli voliči so zrakovým postihnutím hlasovať tajne. Pri voľbách funguje Šablóna Hlasovacieho Lístka v spojení s Bezplatným číslom 1800, ktoré poslucháča informuje o kandidátoch v poradí zodpovedajúcom číslam na Šablóne Hlasovacieho Lístka. Bezplatné telefónne číslo sa sprístupní voličom, ktorí majú v úmysle použiť vzor, čo najskôr po prijatí nominácií kandidátov do volieb. Toto číslo zostáva aktívne až do dňa volieb vrátane.

Predsedajúci úradník môže nariadiť zatknutie každej osoby podozrivej zo spáchania volebného priestupku.

## 11 . Sčítanie

### **Spôsoby sčítania:**

Všetky hlasovacie schránky sa odnesú do centrálného sčítacieho miesta pre každý miestny orgán. Zástupcovia kandidátov sa môžu zúčastniť na mieste sčítania hlasov, aby dohliadli na proces sčítania hlasov. Pred začatím sčítania hlasov sa v prítomnosti splnomocnencov kandidátov otvoria obálky s hlasovacími lístkami pre poštových a osobitných voličov a hlasovacie lístky sa pripoja k ostatným hlasovacím lístkom pre miestny orgán.

Sčítanie hlasov sa začína o 9.00 hod. v deň nasledujúci po dni volieb. Každá volebná schránka sa otvorí a počet hlasovacích lístkov sa porovná s výkazom, ktorý predloží každý predsedajúci. Potom sa dôkladne premiešajú a roztriedia podľa prvých preferencií zaznamenaných pre každého kandidáta, pričom neplatné lístky sa vyradia.

**Kvóta:**

Kvóta je minimálny počet hlasov potrebných na zaručenie zvolenia kandidáta. Zisťuje sa tak, že sa celkový počet platných hlasovacích lístkov vydolí o jeden viac, ako je počet obsadzovaných miest, a k výsledku sa pripočíta jedna. Ak by teda bolo 40 000 platných dokumentov a 4 miesta, ktoré treba obsadiť, kvóta by bola 8 001. V tomto príklade je zrejmé, že kvótu by mohli dosiahnuť len štyria kandidáti (počet, ktorý má byť zvolený).

**Prevod Prebytku:**

Na konci prvého sčítania hlasov sa za zvoleného považuje každý kandidát, ktorý získal počet hlasov rovný alebo vyšší ako kvóta. Ak niektorý kandidát získa viac hlasov, ako je kvóta, prebytočné hlasy sa pomerne rozdelia medzi ostatných kandidátov takto. Ak sú všetky hlasy kandidáta prvými preferenčnými hlasmi, všetky jeho hlasovacie lístky sa roztriedia do samostatných balíkov podľa ďalšej preferencie, ktorá je na nich uvedená. Samostatnú zásielku tvoria neprevoditeľné papiere (papiere, na ktorých nie je uvedené účinné následné uprednostnenie). Ak je prebytok rovný alebo väčší ako počet prenosných hlasov, každý zostávajúci kandidát dostane všetky hlasy z príslušného balíka prenosných lístkov. Ak je prebytok menší ako počet prenosných lístkov, každý zostávajúci kandidát dostane z príslušného balíka prenosných lístkov počet hlasov vypočítaný takto: -

Prebytok x počet dokumentov v balíku

Celkový počet prenosných dokumentov

Ak prebytok vznikne z prenesených hlasovacích lístkov, preskúmajú sa len hlasovacie lístky z balíka, ktorý bol tomuto kandidátovi prenesený ako posledný, a s týmto balíkom sa potom zaobchádza rovnako ako s prebytkom pozostávajúcim z prednostných hlasov. Ak dvaja alebo viacerí kandidáti prekročia kvótu, najprv sa rozdelí väčší prebytok.

### **Vyradenie Kandidáta:**

Ak žiadny z kandidátov nemá prebytok alebo ak prebytok nestačí na zvolenie niektorého zo zostávajúcich kandidátov alebo podstatne neovplyvní priebeh sčítania hlasov, najnižší zo zostávajúcich kandidátov sa vylúči a jeho listiny sa odovzdajú zostávajúcim kandidátom podľa ďalších preferencií, ktoré sú na nich uvedené. Ak sa má hlasovací lístok preniesť a druhá preferencia uvedená na ňom je pre kandidáta, ktorý už bol zvolený alebo vylúčený, hlas prechádza na tretiu voľbu atď.

### **Ukončenie Sčítania:**

V sčítaní sa pokračuje, kým sa nezaplnia všetky miesta. Ak sa počet zostávajúcich miest rovná počtu kandidátov, ktorí ešte kandidujú, zostávajúci kandidáti sú vyhlásení za zvolených bez dosiahnutia kvóty.

### **Prepočítanie:**

Volebný úradník môže v ktorejkoľvek fáze sčítania hlasov prepočítať všetky alebo niektoré hlasovacie lístky. Kandidát alebo volebný splnomocnenec kandidáta je oprávnený požiadať o prepočítanie hlasovacích lístkov, s ktorými sa na konkrétnom sčítaní hlasov pracuje, alebo požiadať o jedno úplné prepočítanie všetkých balíkov hlasovacích lístkov. Pri prepočítavaní sa nesmie narušiť poradie dokumentov. Ak sa zistí závažná chyba, papiere sa musia spočítať nanovo od okamihu, keď sa chyba vyskytla.

## **12. Výsledky volieb**

Po skončení sčítania hlasov volebný úradník vyhlási a zverejní výsledky volieb a vráti mená zvolených členov príslušnému miestnemu orgánu.

Ak bol kandidát zvolený za člena vo viacerých volebných oblastiach, musí do troch dní od verejného oznámenia výsledkov písomne oznámiť, ktorú oblasť chce zastupovať. Následné voľné pracovné miesta sa považujú za príležitostné voľné pracovné miesta.

## **13. Súdna petícia**

Každá osoba staršia ako 18 rokov môže spochybníť výsledok miestnych volieb prostredníctvom petície na okresnom súde do 28 dní od vyhlásenia výsledkov. Voľby môžu byť spochybnené z dôvodu nedostatočnej kvalifikácie, marenia alebo zasahovania do priebehu volieb alebo iných prekážok, alebo omylu či inej nezrovnalosti. Obvodný Súd musí na pojednávaní o volebnej sťažnosti určiť správny výsledok volieb a na tento účel môže nariadiť prepočítanie hlasov. Súd môže vyhlásiť celé voľby vo volebnom obvode alebo ich časť za neplatné a v takom prípade sa uskutočnia nové voľby na uvoľnené miesta.

## **14. Predseda/Starosta**

Miestne orgány alebo členovia mestských častí (po komunálnych voľbách v roku 2019 v prípade týchto orgánov) volia na každom výročnom zasadnutí člena do funkcie Predsedu alebo Cathaoirleach (v určitých prípadoch označovaného ako Starosta alebo Lord Starosta) orgánu alebo členov mestskej časti. Predseda vedie všetky zasadnutia rady alebo členov mestskej časti.

## **15. Príležitostné Voľné Miesta**

Príležitostné voľné miesta členov volených miestnych orgánov sa obsadzujú kooptáciou zo strany príslušného orgánu. Kooptovaný člen má mandát až do nasledujúcich volieb za rovnakých podmienok ako volení členovia rady.

## **16. Výdavky a Dary**

Zákon o Miestnych Voľbách (Zverejňovanie Darov a Výdavkov) z roku 1999 stanovuje zákonné požiadavky na prijímanie politických darov a volebných výdavkov, ktoré sa vzťahujú na členov miestnych orgánov, politické strany, tretie strany a kandidátov v miestnych voľbách.

## Výdavky

Výdavkové limity, ktoré boli prvýkrát zavedené pre komunálne voľby v roku 2009, boli revidované Zákonom o Reforme Miestnej Samosprávy z roku 2014. Limit závisí od počtu obyvateľov miestnej volebnej oblasti.

Miestna volebná oblasť	Limit výdavkov kandidáta
Počet obyvateľov viac ako 35 000	€13,000
Počet obyvateľov od 18 001 do 35 000	€11,500
Počet obyvateľov 18 000 alebo menej	€9,750

Predpokladá sa, že kandidáti nominovaní politickou stranou automaticky pridelia 10 % svojho limitu výdavkov národnému zástupcovi strany. Napríklad kandidát strany s limitom 13 000 EUR by mal automaticky vyčleniť 1 300 EUR na použitie stranou. Ich skutočný limit by teda bol 11 700 EUR. Hodnota 10 % sa môže meniť smerom nahor alebo nadol na základe písomnej dohody medzi uchádzačom a národným agentom.

Výdavky na voľby, ktoré vznikli v období pred voľbami, sa musia oznámiť príslušnému miestnemu orgánu a musia byť nižšie ako stanovený limit. Dátum začiatku obdobia výdavkov je stanovený v nariadení ministra pred voľbami a musí sa začať 50 až 60 dní pred dňom volieb. Každý kandidát musí predložiť výkaz svojich výdavkov do 90 dní odo dňa volieb.

## Dary

Maximálna suma, ktorú môže v tom istom kalendárnom roku prijať člen miestneho zastupiteľstva alebo kandidát v komunálnych voľbách z toho istého zdroja, je 1 000 EUR. Podrobnosti o daroch, ktoré presahujú 600 EUR, sa musia uviesť vo vyhlásení pre miestny orgán. Kandidát alebo člen miestneho orgánu, ktorý dostane peňažný dar



presahujúci 100 EUR, si musí otvoriť a viesť účet pre politické dary vo finančnej inštitúcii.

Niektoré dary sú obmedzené. Je zakázané prijať dar z anonymného zdroja, ktorý presahuje 100 EUR. Zakázané sú aj dary v hotovosti, ktoré presahujú 200 EUR. Na firemné dary, ktoré presahujú 200 EUR, sa vzťahujú osobitné pravidlá - darca musí byť zaregistrovaný v Komisii pre Štandardy vo Verejných Funkciách a musí byť predložený dôkaz, že dar schválil firemný orgán.

## 17. Miestne Volebné Právo

Právna úprava volieb do orgánov samosprávy je obsiahnutá najmä v týchto právnych predpisoch v znení neskorších predpisov:

- Local Elections (Petitions and Disqualifications) Act 1974
- Electoral Act 1992
- Local Elections Regulations 1995
- Electoral Act 1997
- Local Government Act 1998
- Local Elections (Disclosure of Donations and Expenditure) Act 1999
- Local Government Act 2001
- Local Government Reform Act 2014
- Electoral Reform Act 2022

Môžete si ich zakúpiť na adrese Government Publications, Office of Public Works, Jonathan Swift Street, Trim, Meath, alebo si ich pozrieť na stránke [www.irishstatutebook.ie](http://www.irishstatutebook.ie).

## 18. Ďalšie letáky

Ďalšie letáky z tejto série sú k dispozícii na Department's website - webovej stránke ministerstva ([www.gov.ie/housing](http://www.gov.ie/housing)) nasledovne:

- How the President is Elected - Ako sa volí Prezident
- How the Dáil (House of Representatives) is Elected - Ako sa Volí Dáil (Snemovňa reprezentantov)
- How the Seanad (Senate) is Elected - Ako sa Volí Seanad (Senát)
- European Parliament: - Európsky Parlament: How Ireland's MEPs are Elected - Ako sa Volia Poslanci Európskeho Parlamentu v Írsku
- The Referendum in Ireland - Referendum v Írsku
- The Register of Electors - Register Voličov
- Information for Voters with Disabilities - Informácie pre Voličov so Zdravotným Postihnutím

## ODDELENIE BÝVANIA, MIESTNEJ SPRÁVY A DEDIČSTVA

Máj 2023

[gov.ie/housing](http://gov.ie/housing)

